



**MAITRE D'OUVRAGE : MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION ET DE
L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE (MINEPAT)**

**AUTORITE CONTRACTANTE : MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION ET
DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE**

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

**N°00020/AONO/MINEPAT/CIPM/2024 DU 29/07/2024, EN PROCEDURE
D'URGENCE, RELATIF À L'ACQUISITION DU MATÉRIEL ROULANT DESTINÉ
À CERTAINS RESPONSABLES DU MINEPAT, EN DEUX LOTS :**

**LOT 1 : ACQUISITION DE TROIS (03) VEHICULES PICK-UP POUR LA
SURVEILLANCE ECONOMIQUE.**

**LOT 2 : ACQUISITION D'UN VEHICULE DE SERVICE DE TYPE SUV 4X4 POUR LA
DGEPIP.**

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'accomplissement de ses missions régaliennes, le Ministre de l'Économie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte de son département ministériel, un Appel d'Offres National Ouvert, en procédure d'urgence, relatif à l'acquisition du matériel roulant destiné à certains responsables du MINEPAT, en deux lots : *lot 1 : acquisition de Trois (03) véhicules pick-up pour la surveillance économique et, lot 2 : acquisition d'un véhicule de service de type SUV 4x4 pour la DGEPIP.*

2. Consistance des prestations

La prestation objet de la présente consultation comprend la fourniture du matériel roulant comprenant : trois pick-up de type 4x4 pour la surveillance économique et un SUV de type 4x4 pour la Direction Générale de l'Économie.

3. Allotissement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont constituées en deux lots.

4. Participation et origine

La participation à cette consultation est réservée aux concessionnaires automobiles, entreprises ou groupement d'entreprises exerçant dans le domaine.

5. Financement

Les fournitures, objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINEPAT, Chapitre 22 ; exercice 2024, imputations : *(lot1) 58 22 022 01 330020 524311 337, (lot2) 58 22 022 08 330020 524311 337.*

6. Coût prévisionnel

Le montant prévisionnel du Marché est de Quatre-Vingt Dix Neuf Millions (99 000 000) FCFA pour le lot 1





et Quarante-Cinq Millions (45 000 000) FCFA pour le lot 2.

7. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres, établi en Français ou en anglais, peut être obtenu au Secrétariat Général/Service des Marchés Publics du MINEPAT, porte 005, Tél. : 222 22 41 28, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable au Trésor Public suivant le tableau ci-dessous :

N°	DESIGNATION	MONTANTS F CFA
	L'ACQUISITION DU MATÉRIEL ROULANT DESTINÉ À CERTAINS RESPONSABLES DU MINEPAT, EN DEUX LOTS : LOT 1 : ACQUISITION DE TROIS (03) VEHICULES PICK-UP POUR LA SURVEILLANCE ECONOMIQUE. LOT 2 : ACQUISITION D'UN VEHICULE DE SERVICE DE TYPE SUV 4X4 POUR LA DGEPI	120 000

8. Mode de Soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est *hors ligne*. Toutefois, lorsque les deux possibilités sont ouvertes, un soumissionnaire ne peut utiliser à la fois le mode en ligne et le mode hors ligne.

9. Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère des Finances dont la liste figure à la pièce 10 du DAO et d'une durée de validité de trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres dont le montant est donné dans le tableau ci-après :

N°	DESIGNATION	MONTANTS F CFA
Lot 1	ACQUISITION DE TROIS (03) VEHICULES PICK-UP 4x4 DOUBLE CABINE	1 980 000
Lot 2	ACQUISITION D'UN VEHICULE DE SERVICE DE TYPE SUV 4X4	900 000

NB : L'absence du cautionnement de soumission à l'ouverture des plis entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté aux heures ouvrables et retiré auprès de la Direction des Affaires Générales/Service des Marchés Publics du MINEPAT, porte 005 de l'immeuble rose, Tél. : 222 22 41 28 et la version électrique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchéspublics.cm> et <http://www.publicscontracts.cm>, dès publication du présent avis .





11. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et Six (06) copies marqués comme tels devra être déposée dans les Services du Maître d'Ouvrage (Direction des Affaires Générales/Service des Marchés Publics du MINEPAT, porte 005 de l'immeuble rose) à Yaoundé au plus tard, le 03 septembre à 12 heures et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°00020/AONO/MINEPAT/CIPM/2024 DU 29/07/2024 EN PROCEDURE D'URGENCE, RELATIF À L'ACQUISITION DU MATÉRIEL ROULANT DESTINÉ À CERTAINS RESPONSABLES DU MINEPAT, EN DEUX LOTS :

LOT 1 : ACQUISITION DE TROIS (03) VEHICULES PICK-UP POUR LA SURVEILLANCE ECONOMIQUE.

LOT 2 : ACQUISITION D'UN VEHICULE DE SERVICE DE TYPE SUV 4X4 POUR LA DGEPIP.

" À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "

12. Recevabilité des offres

Les pièces administratives, l'offre technique et l'offre financière doivent être placées dans des enveloppes différentes séparées et remises sous pli scellé. Seront irrecevables par le Maître d'Ouvrage :

- les plis portant les indications sur l'identité des soumissionnaires,
- les plis parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt.
- les plis sans indication de l'identité de l'Appel d'Offres ;
- les plis non-conformes au mode de soumission ;
- Le non-respect du nombre d'exemplaires indiqué dans le RPAO ou offre uniquement en copies ;

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence du cautionnement de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautionnements dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

NB : Un cautionnement de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

13. Durée de validité des offres

Le soumissionnaire reste engagé par son offre pour un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

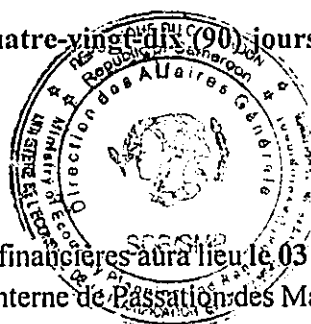
14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un seul temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 03 septembre 2024 à 13 heures dans la salle de réunion (230 bis) de la Commission Interne de Passation des Marchés Publics du Ministère de l'Économie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire, sise à l'immeuble rose.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux





stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois à compter de la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Si une pièce requise du dossier administratif est manquante ou non conforme au moment de l'ouverture des offres, les soumissionnaires impliqués disposent d'un délai de 48 heures pour fournir ou rectifier le document nécessaire. Passé ce délai, leur proposition sera considérée comme invalide et sera par conséquent écartée.

NB : Cette mesure n'est pas applicable au cautionnement de soumission, son absence dans le dossier administratif entraîne automatiquement, la disqualification du soumissionnaire.

15. Délai et lieu de livraison

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage est de Soixante (60) jours, et le lieu de livraison est la Sous-Direction du Parc Automobile de l'État (Garage Administratif Central) à Yaoundé.

16. Critères d'évaluation des offres

16.1 Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif au-delà du délai de 48 heures après la date d'ouverture des offres;
- Absence du cautionnement de soumission à l'ouverture des plis ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Absence des prospectus en couleur contenant des fiches techniques détaillant les spécifications techniques du matériel proposé ;
- Absence de l'autorisation du fabricant délivrée au concessionnaire automobile ou de l'agrément délivré par le concessionnaire automobile agréé ;
- Absence de certificats de conformité des véhicules proposés ou procès-verbal de validation de prototype délivré par le Ministère du Transport ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné l'exécution d'un Marché au cours des trois (03) dernières années ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- Absence d'un élément de l'offre financière (la soumission, les BPU, le DQE) ;
- Non satisfaction d'au moins 8 sur 8 critères essentiels ;
- Non satisfaction d'au moins 80 % des spécifications techniques mineures (voire dans la grille d'évaluation) ;
- Non-respect des spécifications majeures indiquées dans les spécifications techniques des fournitures du présent DAO ci-après :

LOT 1 : véhicule Pick up 4x4 double cabine

LOT 2 : véhicule SUV type 4x4



LOT 1 : véhicule Pick up 4x4 double cabine	LOT 2 : véhicule SUV type 4x4
✓ Puissance fiscale : 09 CV ; ✓ Cylindrée $\geq 2300 \text{ cm}^3$; ✓ Empattement : $\geq 3080 \text{ mm}$; ✓ Garde au sol $\geq 200 \text{ mm}$; ✓ Source d'énergie : gasoil ; ✓ Volume du réservoir : $\geq 80 \text{ l}$; ✓ Nombre de places : ≥ 05	✓ Puissance fiscale : 09 CV au plus ; ✓ Cylindrée $\geq 1600 \text{ cm}^3$; ✓ Empattement : $\geq 2640 \text{ mm}$; ✓ Garde au sol $\geq 190 \text{ mm}$; ✓ Source d'énergie : essence ou gasoil ; ✓ Volume du réservoir : $\geq 45 \text{ l}$; ✓ Nombre de places : ≥ 05

16.2 Critères essentiels

- Présentation de l'offre ;
- Expérience du soumissionnaire ;
- Service après-vente (disponibilité des pièces de rechange, atelier de réparation, personnel technique) et garantie de deux (02) ans ;
- Délai de livraison Soixante (60) jours maximum ;
- Capacité financière (au moins égale à 90% du montant de Chaque Lot) ;
- Preuve d'acceptation des Condition du Marché (CCAP et DF) paraphé, daté, signé et cacheté ;
- Le planning de livraison daté, signé et cacheté ;
- Extrait de la Déclaration Statistique et Fiscale (bilan et Compte de résultat) de l'année en cours certifié par un expert-comptable Agrée en zone CEMAC, présentant un Chiffre d'affaire d'au moins 200 000 000 FCFA

NB : Pour être éligible à l'évaluation financière, le soumissionnaire doit satisfaire à tous les critères dits éliminatoires.

17. Attribution

Un candidat peut soumissionner et être attributaire d'un ou plusieurs lots.

Le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué attribuera le marché (chaque lot) au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins-disante.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements techniques peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat Général/Service des Marchés du MINEPAT porte 005 Tél. : 222 22 41 28.

19. Dénonciation

Pour tout acte de corruption ou dénonciation, bien vouloir saisir la Cellule anticorruption du MINMAP aux numéros de téléphone : (237) 673 20 57 25, (237) 699 37 07 48 ou au numéro vert 1517 de la CONAC.

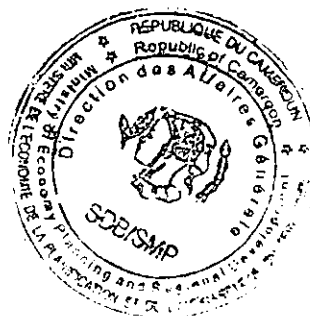
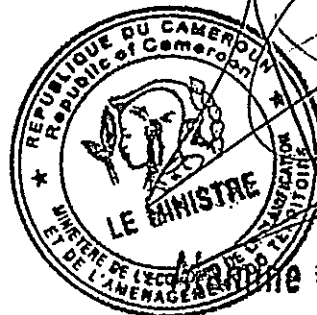


Yaoundé, le 29 JUL 2024

Le Ministre de l'Économie et de la
Planification et de l'Aménagement du
Territoire

Ampliations:

- ARMP (pour publication et archivage)
- Président (pour information)
- Affichage (pour information)
- Service des Marchés (pour archivage)
- MINMAP





**OWNER: MINISTER OF THE ECONOMY, PLANNING AND REGIONAL
DEVELOPMENT**

**CONTRACTING AUTHORITY: MINISTER OF THE ECONOMY, PLANNING AND
REGIONAL DEVELOPMENT**

NATIONAL OPEN CALL FOR TENDER NOTICE

**N°000020/ANIT/MINEPAT/ITB/2024 OF 29/07/2024, EMERGENCY PROCEDURE,
REGARDING THE ACQUISITION OF ROLLING STOCK FOR CERTAIN
OFFICIALS OF MINEPAT, IN TWO LOTS:**

**LOT 1: ACQUISITION OF THREE (03) PICK-UP VEHICLES FOR ECONOMIC
SURVEILLANCE.**

LOT 2: ACQUISITION OF A SERVICE VEHICLE OF SUV 4X4 TYPE FOR DGEPIP.

1. Purpose of the Tender

In the context of fulfilling its sovereign missions, the Minister of Economy, Planning, and Territorial Development, as the Contracting Authority, is launching an Open National Tender, under emergency procedure, on behalf of the ministry. This tender pertains to the acquisition of rolling stock for certain officials of MINEPAT, in two lots: Lot 1: Acquisition of Three (03) pick-up vehicles for economic surveillance, and Lot 2: Acquisition of a 4x4 SUV service vehicle for the General Directorate of the Economy.

2. Scope of Services

The scope of this consultation includes the supply of rolling stock, comprising three 4x4 pick-up vehicles for economic surveillance and one 4x4 SUV for the Directorate General of the Economy.

3. Lotting

The services subject to this Tender consist of two lots.

4. Eligibility and Origin

Participation in this consultation is reserved for automobile dealers, companies, or consortia operating in this field.

5. Financing

The supplies covered by this tender are financed by the Public Investment Budget of MINEPAT, Chapter 22; fiscal year 2024, allocations: (Lot 1) 58 22 022 01 330020 524311 337; (Lot 2) 58 22 022 08 330020 524311 337.

6. Estimated Cost



The estimated contract amount is Ninety-Nine Million (99,000,000) FCFA for Lot 1 and Forty-Five Million (45,000,000) FCFA for Lot 2.

7. Acquisition of the Tender Document

The Tender Document, prepared in French or English, can be obtained from the General Secretariat/Procurement Service of MINEPAT, door 005, Tel: 222 22 41 28, upon publication of this Notice, against a non-refundable fee payable to the Treasury as specified in the table below:

No.	DESCRIPTION	AMOUNT (FCFA)
	Acquisition of Rolling Stock for Certain Officials of MINEPAT, in Two Lots: Lot 1: Acquisition of Three (03) Pick-Up Vehicles for Economic Surveillance. Lot 2: Acquisition of a 4x4 SUV Service Vehicle for the DGEPIP	120,000

8. Submission Mode

The submission mode selected for this consultation is offline. However, when both options are available, a bidder cannot use both online and offline modes simultaneously.

9. Bid Security

Each bidder must attach to their administrative documents a bid security issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance, as listed in section 10 of the Bidding Documents. The bid security must be valid for thirty (30) days beyond the deadline for submission of bids. The amounts are specified in the table below:

Lot	DESCRIPTION	AMOUNT (FCFA)
1	Acquisition of Three (03) 4x4 Pick-Up Vehicles	1, 980,000
2	Acquisition of a 4x4 SUV Service Vehicle	900 000

NB: The absence of bid security at the bid opening will result in the outright rejection of the offer.

10. Consultation of the Tender Document

The physical document can be consulted during business hours and obtained from the General Secretariat/Procurement Service of MINEPAT, door 005 of the pink building, Tel: 222 22 41 28. The electronic version is available on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchéspublics.cm> and <http://www.publicscontracts.cm> upon publication of this notice.



11. Submission of Bids

Each offer, written in French or English and provided in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) marked copies, must be submitted to the Contracting Authority's Services (General Secretariat/Procurement Service of MINEPAT, door 005 of the pink building) in Yaoundé no later than 03 September 2024 at 12:00 PM. The offer must bear the following mention:

OPEN NATIONAL TENDER

N°000020/ANIT/MINEPAT/ITB/2024 DATED 29/07/2024, UNDER EMERGENCY PROCEDURE, RELATING TO THE ACQUISITION OF ROLLING STOCK FOR CERTAIN OFFICIALS OF MINEPAT, IN TWO LOTS: LOT 1: ACQUISITION OF THREE (03) PICK-UP VEHICLES FOR ECONOMIC SURVEILLANCE. LOT 2: ACQUISITION OF A 4X4 SUV SERVICE VEHICLE FOR THE DGEPIP.

"To be opened only during the bid opening session."

12. Eligibility of Offers

Administrative documents, technical offers, and financial offers must be placed in separate sealed envelopes. The Contracting Authority will reject:

1. Envelopes containing indications of the bidders' identity.
2. Envelopes received after the deadlines.
3. Envelopes without the identity of the Tender
4. Bids that are non-compliant with the submission mode;
5. Non-adherence to the number of copies indicated in the RPAO or offers that are only in copies.

Any offer that is incomplete in accordance with the prescriptions of the Tender Document will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid security issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the Minister in charge of finance to issue guarantees in the field of public procurement or non-compliance with the models of the pieces of the Tender Document will lead to the outright rejection of the offer without any recourse. A bid security produced but having no relation to the concerned consultation is considered absent. The bid security presented by a bidder during the bid opening session is inadmissible.

13. Validity Period of Offers

Bidders remain committed to their offer for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of offers.

14. Bid Opening

The bid opening will be conducted in a single session. The opening of administrative documents and technical and financial offers will take place on **03 September 2024** at 1:00 PM in the meeting room (230 bis) of the Internal Commission for Public Procurement of the Ministry of Economy, Planning, and Territorial Development, located in the pink building.



Only bidders may attend this opening session or be represented by a single person of their choice duly mandated, even in the case of a consortium of companies. Under penalty of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or the competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the Specific Regulations of the Tender. They must be dated less than three (03) months from the original date of submission of offers or have been established after the date of signature of the tender notice. In the event of absence or non-conformity of a piece of the administrative dossier during the bid opening after a period of 48 hours granted by the Commission, the offer will be rejected.

15. Delivery Time and Place

The maximum delivery time set by the Contracting Authority is forty-five (45) days, and the delivery location is the Sub-Directorate of the State Automotive Park (Central Administrative Garage) in Yaoundé.

16. Evaluation Criteria for Offers

16.1 Disqualifying Criteria

- Absence or non-conformity of a piece of the administrative dossier beyond the 48-hour deadline after the bid opening date;
- Absence of the bid security at the bid opening;
- False declaration or falsified documents;
- Absence of color brochures containing detailed technical specifications of the proposed equipment;
- Absence of the manufacturer's authorization issued to the automobile dealer or the approval issued by the authorized automobile dealer;
- Absence of conformity certificates for the proposed vehicles or prototype validation report issued by the Ministry of Transport;
- Absence of the sworn declaration of not having abandoned the execution of a Contract in the last three (03) years;
- Absence of a quantified unit price in the financial offer;
- Absence of the submission letter, BPU, DQE;
- Non-satisfaction of at least 8 out of 8 essential criteria;



Non-satisfaction of at least 8 out of 8 essential criteria;

- Non-satisfaction of at least 80% of the minor technical specifications (see in the evaluation grid);
- Non-compliance with the major specifications indicated in the technical specifications of the supplies of this DAO as follows:

<i>LOT 1 : véhicule Pick up 4x4 double cabine</i>	<i>LOT 2 : véhicule SUV type 4x4</i>
✓ <i>Fiscal power : 09 CV;</i> ✓ <i>Displacement : $\geq 2300 \text{ cm}^3$;</i> ✓ <i>Wheelbase: $\geq 3080 \text{ mm}$;</i> ✓ <i>Ground clearance : $\geq 200 \text{ mm}$;</i> ✓ <i>Energy source: diesel;</i> ✓ <i>Tank volume : $\geq 80 \text{ l}$;</i> ✓ <i>Number of seats : ≥ 05</i>	✓ <i>Fiscal horsepower: $\leq 9 \text{ CV}$</i> ✓ <i>Engine capacity: $\geq 1600 \text{ cm}^3$</i> ✓ <i>Wheelbase: $\geq 2600 \text{ mm}$</i> ✓ <i>Ground clearance: $\geq 190 \text{ mm}$</i> ✓ <i>Fuel type: Gasoline or diesel</i> ✓ <i>Fuel tank capacity: $\geq 45 \text{ L}$</i> ✓ <i>Seating capacity: ≥ 5</i>

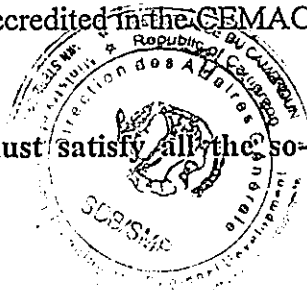
16.2 Essential Criteria

- Presentation of the offer:
- Bidder's experience:
- After-sales service (availability of spare parts, repair workshop, technical staff) and a two-year warranty:
- Delivery deadline: Maximum sixty (60) days:
- Financial capacity (at least equal to 90% of the amount of each Lot):
- Proof of acceptance of the Contract Terms and Conditions (CCTP and TDS) initialed, dated, signed, and stamped:
- Dated, signed, and stamped delivery schedule:
- Extract from the Statistical and Tax Declaration (balance sheet and income statement) of the current year certified by a Chartered Accountant accredited in the CEMAC zone, showing a turnover of at least 200,000,000 FCFA:

NB: To be eligible for financial evaluation, the bidder must satisfy all the so-called disqualifying criteria.

17. Award

A bidder may submit a bid and be awarded one or more lots. The Contracting Authority or the Delegated Contracting Authority will award the contract to the bidder who has submitted an offer that meets the required technical and financial qualification criteria and whose offer is evaluated as the least expensive.



18. Additional Information

Technical information can be obtained during working hours at the General Secretariat/Procurement Service of MINEPAT door 005 Tel.: 222 22 41 28.

19. Reporting

For any act of corruption or reporting, please contact the Anti-Corruption Unit of MINMAP at telephone numbers: (237) 673 20 57 25, (237) 699 37 07 48 or the toll-free number 1517 of CONAC.

Yaoundé, on 2.9 JUL 2024

The Minister of Economy,
Planning, and Territorial
Développement

Copies for:

- ARMP (for publication and archiving)
- President (for information)
- Display (for information)
- Procurement Service (for archiving)
- MINMAP



Alamine Ousmane May

